



# 국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 카리노 미야자키 지하1층

Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:https://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp

개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)



## 국제플라자 휴관일 안내

2021년 5월 2일(일)~5월5일 (수)는 휴관합니다.



## 외국인을 위한 일본어 강좌 초급1·초급2

### ※사전 신청 필요

현내 거주 외국인을 대상으로 일본어 초급강좌를 개최합니다. 많은 참가 부탁드립니다.

◇일 시 : 6월1일(화)~9월2일(목) 총 25회

매주 화요일·목요일

초급1 13:30~15:20

초급2 10:10~12:00

◇장 소 : 카리노 미야자키 지하 1층

◇대 상 : 초급1 처음 일본어를 배우는 분

초급2 히라가나, 가타카나 읽을 수 있는 분

◇수강료 : 무료

◇교과서비 : ¥2,376

◇신청·문의 : (공재) 미야자키현 국제교류협회



## 토요일 영어챗트 전기 초급&중·상급

### ※사전신청 필요

다양한 나라에서 온 자원봉사자와 영어로 함께 얘기해봐요!

◇일 시:초급 6/12, 6/26, 7/10, 8/7, 8/21, 9/4

중 상급 6/19, 7/3, 7/17, 7/31, 8/14, 8/28

토요일 총 6회 10:30~11:30

◇장 소:카리노 미야자키 지하1층

◇정 원:초급 8명

중 상급 8명

(응모가 많을 경우에는 찬조회원·처음 참가하시는 분 우선)

◇마 감:초급 6월2일(수)

중 상급 6월9일(수)

◇수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생이하 500엔(6회)

◇대 상:초급 영어를 배우기 시작하신 분

중 상급 영어로 일상회화가 가능하신 분

◇신청방법 : 이름·주소·전화번호를 내관,전화,팩스 또는 메일로 보내주세요.메일·팩스로 신청할 경우에는 제목을 「영어챗트 초급」 또는 「영어챗트중·상급」 로 써주세요.

◇신청·문의 : (공재)미야자키현 국제교류협회

※코로나로 인해서 ZOOM으로 변경 되는 경우도 있습니다.



## 국제 후레아이 챗트 중국어 전기

### ※사전신청 필요

싱가포르 출신의 스카이씨와 네이티브 자원봉사자 분과 함께 중국어로 함께 얘기해볼까요?

◇일 시 : 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/13, 7/20

화요일 총 6회 18:00~19:00

◇장 소 : 카리노 미야자키 지하1층

◇정 원 : 5명

(응모가 많을 경우에는 찬조회원·처음 참가하시는 분 우선)

◇마 감:5월22일(토)

◇수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생이하 500엔(6회)

◇신청방법 : 이름·주소·전화번호를 내관,전화,팩스 또는 메일로 보내주세요.메일·팩스로 신청할 경우에는 제목을 「중국어 챗트」 로 써주세요.

◇신청·문의 : (공재)미야자키현 국제교류협회

※코로나로 인해서 ZOOM으로 변경 되는 경우도 있습니다.



## 국제 후레아이 챗트 한국어 전기

### ※사전신청 필요

한국 출신의 유진씨와 네이티브 자원봉사자분들과 함께 즐겁게 얘기해볼까요?

◇일 시 : 6/3, 6/17, 7/1, 7/15, 7/29, 8/5★

목요일 총 6회 18:00~19:00

◇장 소 : 카리노 미야자키 지하1층

◇정 원 : 5명

(응모가 많을 경우에는 찬조회원·처음 참가하시는 분 우선)

◇마 감 : 5월21일(금)

◇수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생이하 500엔(6회)

◇대 상:한국어로 간단한 인사 및 일상회화가 가능하신 분

◇신청방법 : 이름·주소·전화번호를 내관,전화,팩스 또는 메일로 보내주세요.메일·팩스로 신청할 경우에는 제목을 「한국어챗트」 로 써주세요.

◇신청·문의 : (공재)미야자키현 국제교류협회

※코로나로 인해서 ZOOM으로 변경 되는 경우도 있습니다.



## 일본어 연습 ※자유 참가, 무료

◇일 시: 10:30~11:30

[수요일] 5/12, 5/19, 5/26

[금요일] 5/7, 5/14, 5/21, 5/28

◇장 소: 카리노 미야자키 지하1층

◇문 의: (공재)미야자키현 국제교류협회



## 자원봉사 모집



공익 재단법인 미야자키현 국제 교류협회에서는 민간 국제 교류를 촉진하는 것을 목적으로 '국제 교류 자원봉사 등록 제도'를 설치하여 현내에서 실시되고 있는 다양한 국제 교류 사업에 협조해 주실 자원봉사자를 모집하고 있습니다. 미야자키 현민분들을 대상으로 모집하고 있으므로 여러분의 많은 참여 부탁드립니다. 자원봉사자를 모집하고 있는 분야는 다음과 같습니다.

### ◇통역 자원봉사

당협회 사업 외에 자치체와 단체 등이 실시하는 국제 교류 이벤트 등에 통역으로 참여하는 자원봉사입니다.

### ◇외국인 재해 서포트 자원봉사

재해 발생 시에 미야자키현 내외로 거주하는 외국인 주민과 외국인 관광객을 서포트하는 자원봉사입니다.

### ◇호스트패밀리 자원봉사

미야자키현민 여러분의 폭넓은 참가에 따라 국제 교류 활동을 촉진하며 외국인과의 상호 이해와 우호관계를 목적으로 한 자원봉사입니다.

※자세한 사항은 미야자키현 국제 교류 협회 홈페이지 '자원봉사에 관심이 있는 분들께'를 참고해주시시오.

## 새로운 부주간으로부터 인사말

처음 뵙겠습니다! 이번 4월부터 미야자키현 국제교류협회의 새 멤버가 된 코유코라고 합니다. 제 이름은 '코유코'라고 부르지만, 이름을 똑바로 읽어도 거꾸로 읽어도 '코유코'랍니다!  
외국어로 유창하게 대화는 못하지만, 즐거운 대화와 맛있는 음식을 아주 좋아합니다. 플라자로 방문하시게 되면 편하게 인사해주세요! 잘 부탁드립니다.



## 도서·잡지 무료배포

미야자키현 국제플라자 도서코너에 있는 『DAILY YOMIURI』 등 지난 호 잡지와 도서를 무료로 배포합니다. 수량이 한정되어 있으니 서둘러 주세요.

◇일 시 :5월1일 (토) ~5월29일 (토)

◇장 소 : 카리노 미야자키 지하1층 미야자키현 국제플라자

◇문 의 : (공재)미야자키현 국제교류협회



## 이번 달은 어떤 기념일이 있을까요?

### 5월5일=어린이날

모든 아이들의 성장과 건강을 기원하는 날입니다.



## 《5월의 이벤트》

| 이벤트·내용             | 개최일시                                | 장 소                        | 문의처                         |
|--------------------|-------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| 꽃창포 축제             | 5월 29일(토) - 6월 6일(일)<br>10:00-16:00 | 아와키가하라 삼림공원<br>시민의 숲 미야자키시 | 시민의 숲 관리사무소<br>0985-39-7308 |
| 코도모노 쿠니<br>봄 장미 축제 | 5월 30일까지(일)<br>9:00-17:00           | 코도모노 쿠니<br>미야자키시           | 코도모노 쿠니<br>0985-65-1111     |



## 미소:미야자키의 소소한이야기

### 《미나리》



국제교류원  
박유진

전 세계의 주목을 받았던 봉준호 감독의 영화 '기생충'에 이어서 한국계 미국인 감독 정이삭 감독의 영화 '미나리'라는 작품도 세계적으로 주목을 받고 있는데요. 이번 5월 칼럼에서는 영화 '미나리'에 대해서 여러분들과 소통하고자 합니다.

감독의 이름도 한국인. 출연하는 배우들도 대부분 한국인들로 구성되어 있어서 한국 영화로 착각하기 쉬운 '미나리'는 사실 한국에서 제작한 영화가 아닌 메이드 인 미국 영화인데요. 영화 내용은 '아메리칸 드림'을 꿈꾸며 미국으로 이주한 한국인 부부가 미국 시골에서 성공하기 위해 고군분투하며 그들을 돕기 위해 한국에서 미국으로 건너온 한국 할머니와 가족들이 함께 살게되면서 겪는 그들만의 문화 차이, 입장의 차이, 생각의 차이를 스토리로 그려낸 이야기 입니다. 저도 얼마전에 영화관으로 가서 직접 '미나리'를 관람 했는데요. 감히 저희 감상평을 말씀드리자면, '미나리'는 영화같은 스토리를 담고 있진 않지만, 잔잔하고 몽근한 울림이 있으면서 우리들의 추억 속에 있는 할머니를 떠올리게 하는 영화라고 느꼈습니다. 영화 '미나리'에서 우리들의 추억 속에 있는 할머니를 연기한 윤여정 배우는 뛰어난 연기로 각종 영화제에서 석권하면서 얼마 전에는 한국인 최초로 영국 아카데미 여우조연상을 수상하기도 하였는데요. 윤여정 배우의 뛰어난 연기력은 영화에서 직접 확인해보시는 것을 추천드리며, 이번 골든위크는 영화 '미나리'를 보면서 여유롭게 휴일을 즐겨보는건 어떨까요?